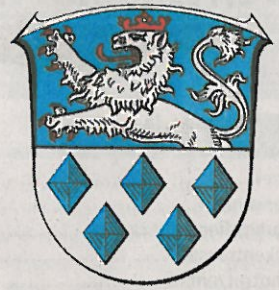


Riedstädter Nachrichten



Einzelpreis: 0,70 Euro



Jahrgang 39 (139) · Freitag, den 05.08.2011 · Ausgabe 31/2011

www.riedstadt.de

Kunterbunter Spiel - Sport - Spaß für Jung & Alt

am 07.08.2011

auf dem Sportplatz in Wolfskehlen

14 - 18 Uhr 

SCHAUEN MITMACHEN
Spaß haben



Auszeitmobil

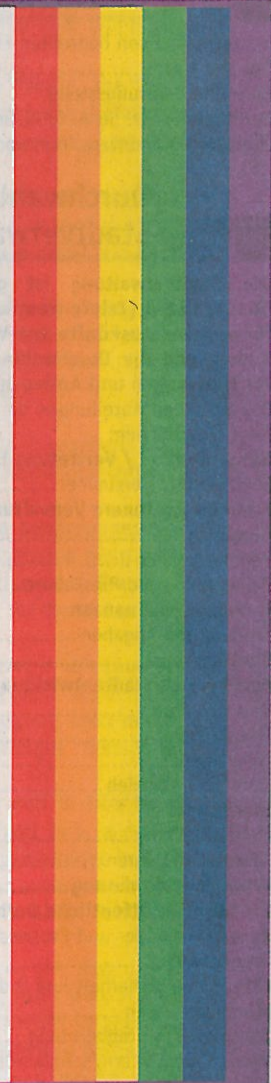


Und natürlich
auch:



TSV Wolfskehlen

Gymnastik / Kinderturnen



Der Profi für Ihr Dach

Pappelstraße 13A
65468 Trebur

Telefon: 0 61 47 / 50 16 60

falter-bedachungen@t-online.de

www.dachdecker-falter.de

FALTER GmbH

DACHDECKER – MEISTERBETRIEB

- Alle Dacharbeiten/Reparaturservice
- Dachbau und Umbauten • Aufstockungen
- Wohnraumerweiterung • Bauantrag • Energieberatung

Apotheken-Notdienst

Freitag, 05.08.2011

Avie Bären-Apotheke im Helvetia-Park, Helvetiastraße 5, zwischen Groß-Gerau und Büttelborn, Groß-Gerau, Telefon 06152 1876270

Mühlen-Apotheke, Mühlstraße 53, Pfungstadt, Telefon 06157 7676

Mohren-Apotheke, Uthmannstraße 14, Griesheim, Stadtteil Sankt Stephan, Telefon 06155 62406

Samstag, 06.08.2011

Ahorn-Apotheke, Neugrund 2/Münchener Straße, Groß-Gerau, Telefon 06152 176908

Phönix-Apotheke, Friedrich-Ebert-Straße 31, Riedstadt-Crumstadt, Telefon 86201

Spitzweg-Apotheke, Wilhelm-Leuschner-Straße 19, Griesheim, Telefon 06155 87850

Sonntag, 07.08.2011

Löwen-Apotheke, Bahnhofstraße 7, Groß-Gerau, Stadtteil Dornheim, Telefon 06152 59696

Rhein-Apotheke, Gernsheimer Straße 29, Biebesheim, Telefon 06258 98120

Montag, 08.08.2011

Königstädter Apotheke, Nauheimer Straße 21, Rüsselsheim, Stadtteil Königstädten, Telefon 06142 33417

Sonnen-Apotheke, Albert-Hammann-Straße 1 A, Biebesheim, Telefon 06258 6205

Dienstag, 09.08.2011

Wolfsberg-Apotheke, Waldstraße 49, Nauheim, Telefon 06152 660188

Eulen-Apotheke, Karlstraße 28, Gernsheim, Telefon 06258 51269

Mittwoch, 10.08.2011

Rats-Apotheke, Mainzer Straße 21, Büttelborn, Telefon 06152 56464

St. Hildegardis-Apotheke, Magdalenenstraße 65, Gernsheim, Telefon 06258 3319

Donnerstag, 11.08.2011

Rosen-Apotheke, Zum Pfarrgarten 1, Riedstadt-Wolfskehlen, Telefon 71954

Stadt-Apotheke, Wallstraße 9, Gernsheim, Telefon 06258 2103

Freitag, 12.08.2011

Löwen-Apotheke, Darmstädter Straße 19, Groß-Gerau, Telefon 06152 92280

Sonnen-Apotheke, Eberstädter Straße 24, Pfungstadt, Telefon 06157 2230

ÖFFENTLICHE BEKANNTMACHUNGEN

Feldwegesatzung

Um die Mitarbeit der Landwirte wird gebeten

Die Stadt Riedstadt bittet alle Landwirte bei der Bearbeitung der Ackerflächen die seit Januar 2011 geltenden Regelungen der Feldwegesatzung zu beachten (www.riedstadt.de, Bürgerservice, herunterladbare Dateien). Ärger und Arbeitsaufwand wegen möglicher Bußgeldverfahren sollte möglichst vermieden werden. Das gemeinsa-

me Interesse gilt einer möglichst langen und guten Erhaltung der Wege.

In §§ 7 und 8 der Feldwegesatzung sind die Pflichten der Benutzer und der Angrenzer genau beschrieben: Verschmutzungen müssen unverzüglich beseitigt werden, Wegeparzellen dürfen nicht umgepflügt oder anderweitig in die Bewirtschaftung einbezogen werden, das regelmäßige Wenden von Maschinen und Geräten darf nicht auf dem Weg erfolgen.

Die Stadt Riedstadt weist darauf hin, dass die Grundstücke von Feldwegen keine einheitliche Breite haben. Die Parzellen können zwischen 4 und 9 m breit sein, in Einzelfällen sogar noch breiter. Die befestigten Fahrspuren liegen zwischen 250 und 300 cm Breite. Wer genaue Maße zum Weg neben seinen Flächen benötigt, findet diese entweder im Internet auf der Seite der Stadt Riedstadt (www.riedstadt.de, Geoportal) oder kann einen Termin im Rathaus vereinbaren (Barbara Stowasser, Telefon 06158 181-321).

Auch die jeweiligen Ortslandwirte sind über die Breiten der befestigten Wege informiert worden und haben Karten, die bei ihnen eingesehen werden können.

Wer für die kommende Saison Bedarf an Heckenschnitt in der Gemarkung anmelden möchte, sollte sich möglichst bis Ende Oktober bei der Fachgruppe Umwelt melden (Herr Küpper, Telefon 06158 181-323 oder Frau Stowasser, Durchwahl -321).

Einladung zur 2. Sitzung des Ausländerbeirates Riedstadt

Sie findet statt am **Mittwoch, den 10. August 2011 um 16.00 Uhr im Sitzungszimmer des Magistrates**

(Sitzungsraum 2, 2. Stock des Rathauses in Goddelau)

Tagesordnung:

1. Genehmigung des Protokolls vom 15. Dezember 2010
2. Neufassung einer Geschäftsordnung des Ausländerbeirates (§ 87 Abs. 3 HGO)
3. Initiativantrag bezüglich eines Wasserabflusses in einer Trauerhalle
4. Sitzungstermine 2011/2012
5. Verschiedenes

Ahmad Muzaffar Mahmood, Vorsitzender

3. Sitzung der Stadtverordnetenversammlung am 11. August 2011

Zur 3. Sitzung der Stadtverordnetenversammlung lade ich für **Donnerstag, den 11. August 2011 um 19:00 Uhr in den Festsaal des Philippphospitals (Vitos GmbH)** ein mit folgender

Tagesordnung:

1. Mitteilungen
 - a) des Vorsitzenden
 - b) des Magistrats
2. Sitzungsniederschrift der Stadtverordnetenversammlung vom 9. Juni 2011
3. Konzept zur Förderung der Kindertagespflege in der Stadt Riedstadt
4. Satzung zur Förderung der Kindertagespflege für Kinder zum Alter von drei Jahren in der Stadt Riedstadt
5. Bildung von Haushaltsausgaberechten im investiven Bereich gemäß § 21 GemHVO-Doppik
6. Bildung einer Kommission zur Haushaltskonsolidierung gemäß § 72 HGO

Impressum:

Herausgeber, Druck + Verlag: Verlag + Druck Linus Wittich KG

Adresse: 54343 Föhren, Europaallee 2 (Industriepark Region Trier)

Anzeigenannahme: Tel.: 0 65 02 - 9147-0, Fax: 0 65 02 - 9147-250

Redaktion im Verlag: Tel.: 0 65 02 - 9147-213, Fax: 0 65 02 - 72 40

Internet und E-Mail: www.wittich.de, E-Mail: info@wittich-foehren.de

Postanschrift: Postfach 11 54, 54343 Föhren

Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere allgemeinen Geschäftsbedingungen und unsere zurzeit gültige Anzeigenpreisliste. Bei Nichtlieferung ohne Verschulden des Verlages oder infolge höherer Gewalt, Unruhen oder Störung des Arbeitsfriedens bestehen keine Ansprüche gegen den Verlag.

Verantwortlich:

Verlagsleitung: Dietmar Kaupp, Föhren

redaktioneller Teil: Dietmar Kaupp, Föhren

Anzeigenteil: Klaus Wirth, Föhren (Anzeigenleitung)

VERLAG + DRUCK

LINUS WITTICH

Heimat- und Bürgerzeitungen



7. Wahlen von sachkundigen Einwohner/innen für die Verschwisterungskommission und die Kommission „Sportentwicklung in Riedstadt“
8. Teilnahme der Stadt Riedstadt am Förderprogramm der Bundesregierung
„Gesellschaftliche Verantwortung im Mittelstand“
9. Verleihung der Ehrenbezeichnung „Ehrenstadtrat“ an Heinz Krug
10. Anträge
- 10.1. Antrag der SPD-Fraktion zur Aufstellung eines Bebauungsplans für die Ortsmitte in Erfelden
- 10.2. Antrag der GLR-Fraktion zur Einrichtung einer Polizeistelle in Riedstadt
- 10.3. Antrag der GLR-Fraktion zur Erstellung eines Konzeptes zum Ausbau des „Breitband-Internets“
11. Anfragen
- 11.1. Anfrage der GLR-Fraktion zum Besuch eines 14-tägigen Standesamtskurses durch den Bürgermeister
- 11.2. Anfrage der GLR-Fraktion zum Verfahren zur Benennung von Straßennamen

Die vorbereitende Beratung der Tagesordnung ist wie folgt vorgesehen:

Sozial-, Kultur- und Sportausschuss

Montag, 8. August 2011, 18:00 Uhr

Umwelt-, Bau- und Verkehrsausschuss

Montag, 8. August 2011, 20:00 Uhr

Haupt-, Finanz- und Wirtschaftsausschuss

Dienstag, 9. August, 19:00 Uhr

Die Ausschusssitzungen finden generell im Rathaus Goddelau (Cafeteria, 3. Stock) statt.

Sollte die Beratung der vorgenannten Tagesordnung nicht in der nach der Geschäftsordnung vorgesehenen Sitzungsdauer (bis 23:00 Uhr) abgehandelt werden können, wird die Sitzung gegebenenfalls am

**Montag, den 15. August 2011 ab 19:00 Uhr
im Festsaal des Philipphospitals**

fortgesetzt.

Die Vorsitzenden der Fraktionen und den Bürgermeister möchte ich bitten, bereits gegen 18.45 Uhr anwesend zu sein, um gemeinsam den Sitzungsverlauf zu besprechen.

Patrick Fiederer

Sitzung des Sozial-, Kultur- und Sportausschusses

Zur Sitzung des Sozial-, Kultur- und Sportausschusses wird hiermit sehr herzlich eingeladen.

Montag, den 8. August 2011 um 18:00 Uhr in der Cafeteria des Rathauses in Goddelau (3. Stock)

Tagesordnung:

1. Genehmigung des Protokolls vom 7. Juni 2011
2. Bericht des Magistrats
- 2.1. Ausbau der Betreuung der unter 3-jährigen Kinder (Bericht des Fachbereichsleiters Richard Malz-Heyne)
3. Vorbereitung der Sitzung der Stadtverordnetenversammlung am 11. August 2011
4. Anfragen

Ottmar Eberling, Vorsitzender

Sitzung des Haupt-, Finanz- und Wirtschaftsausschusses

Zur Sitzung des Haupt-, Finanz- und Wirtschaftsausschusses wird hiermit sehr herzlich eingeladen.

Dienstag, den 9. August 2011 um 19:00 Uhr in der Cafeteria des Rathauses in Goddelau (3. Stock)

Tagesordnung:

1. Genehmigung des Protokolls vom 7. Juni 2011
2. Bericht des Magistrats
3. Vorbereitung der Sitzung der Stadtverordnetenversammlung am 11. August 2011
4. Anfragen

Guido Funk, Vorsitzender

Ferienende der Büchereien

Die Stadtverwaltung weist darauf hin, dass die kommunalen Büchereien in den einzelnen Stadtteilen nach den Sommerferien ab kommender Woche wie üblich geöffnet sind.

Die Öffnungszeiten sind in Erfelden montags von 10:00 bis 12:00 Uhr und mittwochs von 16:00 bis 18:00 Uhr. Dienstags von 10:00 bis 12:00 Uhr und donnerstags von 16:00 bis 18:00 Uhr sind die beiden Stadtteilbüchereien Crumstadt und Leeheim erreichbar. Die Georg-Büchner-Bücherei im Goddelauer Rathaus öffnet montags von 16:00 bis 18:00 Uhr und mittwochs von 10:00 bis 12:00 Uhr. In Wolfskehlen können Leser generell dienstags von 16:00 bis 18:00 Uhr und donnerstags von 11:00 bis 12:00 Uhr in den Medienbeständen stöbern.

Sitzung des Umwelt-, Bau- und Verkehrsausschusses

Zur Sitzung des Umwelt-, Bau- und Verkehrsausschusses wird hiermit sehr herzlich eingeladen.

Sie findet statt am **Montag, den 8. August 2011 um 20:00 Uhr in der Cafeteria des Rathauses in Goddelau (3. Stock)** mit folgender Tagesordnung:

1. Genehmigung des Protokolls vom 6. Juni 2011
2. Bericht des Magistrats
- 2.1. Bericht zur Umsetzung der Feldwegesatzung (Barbara Stowasser, Fachgruppe Umwelt)
- 2.2. Friedhofskultur und Veränderung der Bestattungsformen (Bericht Hermann Freymadl, Gernsheim)
3. Vorbereitung der Sitzung der Stadtverordnetenversammlung am 11. August 2011
4. Anfragen

Petra Schellhaas, Vorsitzende

POLIZEI-BERICHTE

POL-DA: Einbruch in Tennisheim / Ganoven verschaffen sich Zugang mit Pflastersteinen

Polizei bittet um Hinweise

Riedstadt-Crumstadt: (ots) - Mit Pflastersteinen haben sich Unbekannte in der Nacht zum Freitag (29.07.) gewaltsamen Zutritt in das Tennisheim am Crumstädter Sportgelände verschafft. Sie warfen zunächst die Tür des Wintergartens des Gebäudes ein und versuchten von dort aus durch ein Fenster in den Schankraum der Gaststätte zu gelangen. Da dies scheiterte, griffen die Ganoven erneut zu den Quaden und zertrümmerten eine Tür zur Wirtschaft. Sie suchten offenbar nach Geld und zerschlugen dabei ein Sparschwein auf dem Tresor. Mit 100 Euro Bargeld suchten sie das Weite. Der Schaden wird insgesamt auf mindestens 1.600 Euro geschätzt. Hinweise von Zeugen nimmt die Polizei in Gernsheim unter der Rufnummer 06258 93430 entgegen.

POL-DA: Kabeldiebe auf Baustelle

Riedstadt-Crumstadt: (ots) - Auf einer Baustelle „Am Roseneck“ waren in der Nacht zum Mittwoch (27.7.) Diebe unterwegs und haben Starkstromkabel gestohlen. Die Langfinger hatten dazu einen Verteilerkasten aufgebrochen und die Kabel abgetrennt. Wie viele der Leitungen gestohlen wurden steht nicht fest. Auch die Höhe des Schadens ist unklar. Hinweise nimmt die Polizei in Gernsheim unter Rufnummer 06258 9343-0 entgegen.

SHPG-GG: Riedstadt, Parkplatz Fast-Food-Restaurant an der B44 oder in Groß-Gerau, Kleiststraße zwischen 27.07., 22:30 Uhr und 28.07., 07:50 Uhr

Verkehrsunfallflucht (ots) - Der Geschädigte stellte sein Fahrzeug auf dem Parkplatz des Schnellrestaurants ab und ging dann mit seiner Familie essen. Dies erfolgte am 27.07.2011 gegen 22:30 Uhr. Danach fuhr er nach Groß-Gerau, Ortsteil Dornheim und stellte seinen PKW am Fahrbahnrand in der Kleiststraße ab. Am nächsten Morgen bemerkte er den Schaden an seinem Fahrzeug. Hier ist roter Lackanrieb zu erkennen. Sein erlittener Sachschaden beträgt ca. 1.000,- EUR. Zeugen, die den Anstoß bemerkten, melden sich bitte bei der Polizeistation Groß-Gerau, Telefon 06152 -1750.